

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ І НОВИМ РОКОМ

Президент і Віцепрезидент Української Народної Республіки в екзилі, Голова й Президія Української Національної Ради, Голова і члени Виконавчого Органу пересилають з нагоди Різдва і Нового Року привіти і найщиріші побажання Українському Народові на Батьківщині і на чужині, Ієрархам Духовенству Українських Церков, старшинам і воїнам українських армій, Президії Світового Конгресу Вільних Українців, провадам політичних і суспільно-громадських організацій, науковим установам, молодіжним та жіночим організаціям, Представництвом Виконавчого Органу УНР, Управі і Членству Товариства Прихильників УНР і Товариств Сприяння УНР.

Микола Левицький
Президент
Української Народної Республіки в екзилі
Микола Степаненко
Віцепрезидент
Української Народної Республіки в екзилі
Д-р Теофіл Леонтій
Голова і члени
Виконавчого Органу УНР
Іван Кедрин-Рудницький
урядуючий голова УНР

Христос Родився! Славте Його!

Високопреосвященним Владикам та Високопреподобному Духовенству Українських Церков, Управі Братніх Наукових Установ і Фондацій, Провадам Громадських, Молодіжних, Студентських, Культурно-Освітніх, Шкільно-Навчальних, Професійних, та Економічних Союзів і Централь, Достойним Меценатам, Добродіям, Членам і Жертводавцям Фондації УВУ, і всім нашим Прихильникам і Співробітникам та всім Українській Громаді в діаспорі бажають

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ
І
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ**
УПРАВА ФУНДАЦІЇ
УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО
УНІВЕРСИТЕТУ

Петро Гой, гол. Василь Лучків, заступник
Дмитро Боднарчук, секретар

Товариство Українських Інженерів Америки

шле

РІЗДВЯНІ І НОВОРІЧНІ ПОВАЖАННЯ
Первоієрархам Українських Церков, Українському Народові на Рідних Землях, зокрема Українським Інженерам, Центральним Українським Установам та українським науковим, професійним і громадським організаціям у вільному світі.

Щиро вітаємо

з Різдвом Христовим і Новим Роком
Управі Відділів, Членів ТУІА і їх Родини.
Христос Родиться!

За Головну Управу:

Інж. ЮРІЙ ГОНЧАРЕНКО, голова
Інж. ОЛЕКСА СОЛТИСИК, секретар

Комітет Об'єднаних Американсько- Українських Організацій Великого Нью Йорку

МЕТРОПОЛІТАЛЬНИЙ ВІДДІЛ
УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО
КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

передає цією дорогою
з НАГОДИ ВЕЛИЧНОГО ПРАЗНИКА

Христового Різдва та Нового Року

щирі привітання та побажання
Блаженнішому Патріархові Йосифу І. Високопреосвященному Митрополитові Мстиславу, Високопреосвященнішим і Преосвященнішим Ієрархам Українських Церков, Високопреподобному і Всесвітньому Духовенству та Українському Громадянству Великого Нью Йорку — зокрема Провадам і Членству тих наших організацій і установ, що вказали своє зрозуміння і свою відданість для релігійно-церковних і національно-громадських потреб і співпрацювали із провадом нашої Української Громади для добра нашої Рідної Української Церкви та нашого Народу. ХРИСТОС РОДИВСЯ! СЛАВІМ ЙОГО!

ЗА УПРАВУ КОМІТЕТУ:

Інж. Євген Івашків, голова Аде. Леся Гой, секретар

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ І НОВИМ РОКОМ!

УПРАВА
УКРАЇНСЬКОГО ЛІКАРСЬКОГО ТОВАРИСТВА
ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ
Іллінойський Відділ
шле Святочний Привіт

Президентів і Діловому Віце-Президентів Світової Федерації Українських Лікарських Товариств, Голові та Центральній Управі Українського Лікарського Товариства Північної Америки на постійній відвіді в Чикаго, всім Членам УЛПА і їх Родинам в стійкій Ілліной та всьому Українському Громадянству м. Чикаго

і бажає Всім

Радісних Свят і Щасливого Нового Року!

За УПРАВУ:

Д-р Роман Оришкевич, голова Д-р Володимир Бродич, секретар

Українське Лікарське Товариство Північної Америки

бажає

Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року!

Ієрархам усіх Українських Церков, усім Українським Установам, Товариствам, Організаціям, нашим Членам і всьому Українському Громадянству.

За Головну Управу:

Д-р В. ТРУХЛИЙ, голова Д-р М. КОЛЕНСЬКИЙ, секретар

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!

Веселих Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року

Преосвященним Владикам,
Всесвітньому Духовенству, Організаціям
та усьому Українському Громадянству,
а особливо щедрим Жертводавцям
бажає

Комітет Будови Церкви
св. Володимира
в ГЛЕН СПЕЙ, Н.Й.

Д-р Євген Грабарчук, голова

Вогдан Карась, секретар

Дирекція Українського Народного Дому в Нью Йорку

— б а ж а є —

усім Уділовцям, Установам і Організаціям, які мають в УНДомі свої постійні домішки, всім, що користуються із залу УНДому та всім ВШ. Гостям нашого Клубу „Лиса Микита“ і всім Українській Громаді Нью Йорку

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
ТА
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ**

140-142 Second Ave. — NEW YORK, N. Y. — GR 3-5289

ПЛАСТОВА ФУНДАЦІЯ в НЬЮ ЙОРКУ

з нагоди
Різдва Христового та Нового 1978 Року

ЗАСИЛАЄ НАЙЩИРІШІ ПОВАЖАННЯ
Нагальному Пластунові, Пластовим Провадам та Управі Пластярства,
а зокрема
всім Фундаторам, Добродіям, Будівництвом та Жертводавцям
Пластового Дому в Нью Йорку.
За Дирекцію — пл. сен. ВЯЧСЛАВ ВИШНЕВСЬКИЙ, голова
пл. сен. МЕХАНІЛО КУЗЕНІВ, секретар
Адреса: Plast Foundation, Inc., 144 Second Ave., New York, N.Y. 10003

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!

Всім Ієрархам Українських Церков, Пластовим Капеланам, всьому нашому Духовенству, Начальному Пластунові, Голові Пластовій Раді і Булаві, всім Крайовим Пластовим Радам і Старшинам, Станичним Пластовим Старшинам, ВШ. Батькам пластової молоді, Членам Пластярства, всім Пластунам і Пластунам та всьому Українському Громадянству найщиріші побажання

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
ТА
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!**

складають

КРАЙОВА ПЛАСТОВА РАДА

і
КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА в ЗСА

ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО ТА ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!

Іх Святості Патріархові Києво-Галицькому ЙОСИФОВІ І. Кардиналові Саїному — Основникові і Голові Товариства св. Софія, Ієрархії Помісної Української Католицької Церкви, Духовенству, Монашам Чинам, Фундаторам, Жертводавцям Патріяршого Фонду, Членам і Працівникам Товариства св. Софія та всім Мир'янам Помісної Церкви

Веселих Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року!

бажають

**ЗА ТОВАРИСТВО СВ. СОФІЯ у ЗСА
і
КОМІСІЮ ПАТРІЯРШОГО ФОНДУ**

Д-р Романа Навроцька, Д-р Роман Осінчук
Д-р Леонід Рудницький

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ КУПЦІВ І ПІДПРИЄМЦІВ в НЬЮ ЙОРКУ

— б а ж а є —

ВШ. Громадянству Метрополі та Всім Покупцям

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
ТА
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!**

Христос Родиться!

Всім ВШ. Членам нашої організації та їх Родинам —
Веселих Свят та успіхів в Новому Році бажає

УПРАВА СУКУП

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ І НОВИМ РОКОМ

Головна Рада й Управа
Наукового Товариства
ім. Шевченка в ЗСА

вітає усіх Членів, Добродіїв і Прихильників та
всье Українське Громадянство і бажає всього
найкращого у Новому 1978-му році.

У свої 10-ті Роковини ГОЛОВНА УПРАВА ТОВАРИСТВА „БОЙКІВЩИНА“

щиро вітає
Земляків в Україні і всіх б. Жителів Бойківщини
у вільному світі, та бажає всім

Веселих Свят
РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО 1978 РОКУ!
Христос Родився — Славте Його
Мгр Мирон Утриско, голова П-і Софія Коморовська, секретар

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ І НОВИМ РОКОМ

та Їв'ятим Йорданом

бажає Веселих Свят

Український Конгресовий Комітет Америки

Щедрий Вечір,
Добрий Вечір.

МИ ВІРИМО, ЩО В ЦЬОМУ РІЗДВЯНОМУ ЧАСІ ВИ ЩИРОЮ
КОЛЯДОЮ ПІДДЕРЖИТЕ УККА ТАК МОРАЛЬНО, ЯК І МАТЕРІАЛЬНО,
ВПЛАЧУЮЧИ СВІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОК, ЗА
ЩО СКЛАДАЄМО ВАМ НАШУ СЕРДЕЧНУ ПОДЯКУ.

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA
203 Second Avenue New York, N.Y. 10003

Вінуємо Тебе щастям-здоров'ям,
Щастям-здоров'ям та й цим Рождеством,
Та й цим Рождеством, цим Новим Роком,
Цим Новим Роком, прибуткам добрим,
Прибуткам добрим та й віком довгим!



Христос Народжується!

Славо Його!

**УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРАФІЯ
ВСІХ СВЯТИХ**в НЬО-Йорку, 206 Схід 11-та вулиця
Дорогих наших Парафіян, Прихожан і Приятелів
вітасмо сердечно**З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ
і НОВИМ 1978-им РОКОМ!**Парох: о. Протопресвітер ІВАН ТКАЧУК
Голова Параф. Уряду: М. СОСНИЦЬКИЙ
Секретарі: ІВАН МАКАРИК
І МИКОЛА ГРИГОРОВИЧ**ТОВАРИСЬКИЙ КЛУБ „РОЗВАГА”
Українського Села в Глен Спей**Широ вітає Всіх Членів і Гостей старим традиційним
привітом**ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!**Бажає всім ВЕСЕЛИХ СВЯТ та ЩАСЛИВОГО НОВОГО
РОКУ!ЗА УПРАВУ: СВЕНІЯ БОДНАР
коресп. секретарка**Український Літературно-
Мистецький Клуб в Нью Йорку****З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ
і НОВИМ РОКОМ**всіх Членів Клубу, Учасників та Гостей
п'ятищевих вечорів і Прихильників.Инж. Тарас Грицай
головаРед. Михайло Кучер
секретарЧленам Гуцульського Товариства „ЧЕРЕМОШ” у Філа-
дельфії, його Приятелям, керівників Танцювального
Ансамблю при „Черемош” п. Дмитрові Сороханюко-
ві, Музикам, Танцюристам, їх Родинам та всьому
Українському Громадянству**Радісних Свят
РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!**

бажає

Управа „Черемош”

ДМИТРО ТКАЧУК
головаДМИТРО ФЕДОРІЧУК
секретар**Зі Святами
Різдва Христового
і Нового Року**найкращі побажання багатьох радості,
сонця й успіхів своїм Членам,
Приятелям, Симпатикам та
Дружнім Клубам
складає**Управа Карпатського
Лещетарського Клубу**

З Різдвом Христовим і Новим Роком 1978

**Старшина Крайового Союзу
ЦЕРКОВНИХ БРАТСТІВ і СЕСТРИЦТІВ
в АМЕРИЦІ**

щиро-сердечно вітає

Блаженнішого Патріярха ЙОСИФА, Собор Єпископів, Всечесне Духовенство і
Мирян, зокрема Членство церковних Братств і Сестрицтв.

Христос Рождається!

Василь Маркус
головаМирон Панчук
писар**Веселих Свят!****Христос Рождається!**Блаженнішому Патріярхові о.
Йосифові І, Високопреосвященні-
шому Владиці Мстиславу, Всім
Ієрархам Українських Церков,
Пластовим Капелянам, всьому
нашому Духовенству, Начально-
му Пластунові, Красним Пласто-
вим Організаціям і їхнім Прово-
дам та усім Пластункам і Пластунам в цілому
світі та всьому Українському Громадянству

бажають

Веселих Свят
РОЖДЕСТВА ХРИСТОВОГО
іЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!
ГОЛОВНА ПЛАСТОВА РАДА
ГОЛОВНА ПЛАСТОВА БУЛАВА**ВЕСЕЛИХ СВЯТ****Веселих Свят Різдва Христового**

та

Щасливого Нового Року 1977

бажає всім своїм Приятелям

Українська Музична ФундаціяВсім Гуцулам на чужині і там на Рідній Верховині та
всьому Українському Многострадальному Народові**Радісних Свят
РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!**

бажає

Головна Управа
(УСОГ) Українського Світового
Об'єднання Гуцулів**КРАЙОВЕ ТОВАРИСТВО****ЗА ПАТРІАРХАЛЬНИЙ УСТРІЙ УКЦЕРКВИ в ЗСА**з РОКОВИМИ ПРАЗНИКАМИ РІЗДВА ХРИСТОВОГО,
НОВОГО РОКУ та БОГОЯВЛЕННЯ

вітасмо

Іх Святість ПАТРІАРХА ЙОСИФА І з ім'янами,
всіх наших Владик, Священників, Монахів Чини, Українське Патріархальне Світове
Об'єднання, Відділи Т-ва за Патріархальний Устрій УКЦеркви та все Мирянство на
рідних землях і в діаспорі — традиційним —

Христос Рождається!

Крайова Управа

**БУДІВЕЛЬНИЙ КОМІТЕТ
Української Православної Церкви****св. ап. Петра і Павла в Глен Спей, Н. Й.**

сердечно вітає

Митрополита Мстислава, Єпископів та Духовенство всіх Українських
Церков, Будівничих громадсько-політичного та господарського життя
нашої еміграції, Теоретів української культури в усіх ділянках
її, і все Українське Громадянство, зокрема і особливо —
Жертводавців нашої новобудованої Церкви, —з НОВИМ РОКОМ і ПРЕСВІТИМ СВЯТОМ
РІЗДВА ХРИСТОВОГОбажає всім Вожого-Благословення, щастя, здоров'я
і повного успіху в справах життя.

В. САЛЕНКО, голова

В. ВАРКА, секретар

Христос Рождається!

Славте Його!

Школа Кобзарського Мистецтва

в Нью Йорку ім. Костя Місевича

з її Відділами

пересилає

РІЗДВЯНІ і НОВОРІЧНІ**СЕРДЕЧНІ ПОБАЖАННЯ**

усім Бандуристам та їх Родичам, Добродіям

кобзарського мистецтва і всьому

Українському Народові!

Управа Школи

ФУНДАЦІЯ ім. І. П. БАГРЯНОГО

сердечно вітає своїх Жертводавців і Прихильників

із НОВИМ РОКОМ і РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ

та запрошує всіх на її щорічну БЕНКЕТ-ЗАБАВУ,
деталі про яку незабаром будуть оголошені.**ЦЕНТРАЛЯ УКРАЇНСЬКИХ КООПЕРАТИВ АМЕРИКИ (ЦУКА)**

вітас

з РАДІСНИМИ СВЯТАМИ РІЗДВА ХРИСТОВОГО**і з НОВИМ РОКОМ**Високопреосвященних Ієрархів та Всечесне Духовенство Українських Церков,
Управ всіх наших церковних, культурних, наукових, молодечих, комбатантських,
харитативних та політичних Організацій, а зокрема Членство всіх наших
Кооператив в Америці, Канаді і в діаспорі, та все наше Громадянство.
БАЖАЄМО ВСІМ ЩАСТЯ, ЗДОРОВ'Я ТА УСПІХІВ У ПРАЦІ ДЛЯ ДОБРА
НАШОЇ СПІЛЬНОТИ І ВСЬОГО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.**Христос Народжується — Славім Його!**

За Раду ЦУКА: О. Плешкевич, Голова

За Екзекутиву ЦУКА: Дм. Григорчук, Голова

УПРАВИ УКРАЇНСЬКИХ КООПЕРАТИВ в ЗСАУкраїнська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ЧІКАГО, ІЛЛ.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в НЬО-Йорку, Н. Й.
Українська Православна Кредитова Кооператива
в НЬО-Йорку, Н. Й.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в НЬО-Йорку, Н. ДЖ.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива
в РОЧЕСТЕР, Н. Й.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ТРЕНТОНІ, Н. ДЖ.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ДЕТРОЙТІ, МІШ.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ПАРМІ, ОГАЙО
Українська Федеральна Кредитова Кооператива СВ. АНДРІЯ
в С. БАВНД БРУК, Н. ДЖ.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ.Українська Федеральна Кредитова Кооператива
в ГАРТФОРДІ, КОНН.
Українська Кредитова Кооператива „ОСНОВА”
в КЛІВЛЕНДІ, ОГАЙО
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в БАЛТІМОРІ, МД.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива СУМА
в ІОНКЕРСІ, Н. Й.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ФІЛІДЕЛЬФІ, ПА.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ЧЕСТЕРІ, ПА.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в СІРАКЮЗАХ, Н. Й.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ПАССЕЙКУ, Н. ДЖ.
Українська Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ”
в ПІТСБУРГІ, ПА.
Українська Кредитова Кооператива
в МІННЕАПОЛІСІ, МІНН.
Українська Кредитова Кооператива „БУДУЧІСТЬ”
в ДЕТРОЙТІ, МІШ.
Українська Кредитова Кооператива
в МІЛВОНІ, ВИС.Українська Федеральна Кредитова Кооператива
в БОАЛО, Н. Й.
Українська Кредитова Кооператива
в ЛОРЕЙНІ, ОГАЙО
Українська Братська Кредитова Кооператива
в СКРЕНТОНІ, ПА.
Українсько-Американська Кредитова Кооператива
в МАЯМІ, ФЛА.
Українська Братська Федеральна Кредитова Кооператива
в БОСТОНІ, МАСС.
Українська Американська Кредитова Кооператива Арізони
в ФІНІКС, АРІЗ.
Українська Кредитова Кооператива „ТРИЗУБ”
в КАНТОНІ, ОГАЙО
Українська Харчева Кооператива „САМОДОПОМОГА”
в ЧІКАГО, ІЛЛ.
Українська Видвигна Кооператива „ЧЕРВОНА КАЛИНА”
в НЬО-Йорку, Н. Й.
Українська Кооператива Народного Мистецтва „БАЗАР”
у ФІЛІДЕЛЬФІ, ПА.
Українська Кооперативна Аскураційна Агенція
в ЧІКАГО, ІЛЛ.

ВЕСЕЛИХ Свят РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
Родині, Дружам і Приятелям
по обох боках океану
бажають

Ліда і Ігор Дябоги зі сином Адрианом

Веселих Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року!
Рідні, Приятелям та Знайомим
бажають

Ліда і д-р Роман Смики
з Мамою і Синами

Веселих Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року
Рідним, Приятелям та Знайомим
бажають

д-р Богдан і Марія
Макарушки
Бруклін, Н. Й.

НАЙШИРІШІ ПОБАЖАННЯ
з нагоди
Різдва Христового та Нового Року
Рідним, Приятелям і Дружам
— пересилає —

д-р Василь Кіналь
з Родиною

Веселих Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року
Рідні, Приятелям і Знайомим
— бажають —

д-р дентист
М. Крижановський
з Родиною
Нью Йорк —
Кергонксон

Христос Родиться!
Рідні, Приятелям і Знайомим
Веселих Свят
і Щасливого Нового Року
бажають

д-р Роман, Лідія і Юліана
Осінчуки

РІДНИМ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ
Веселих Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року
— бажають —

д-р Адам і Ліда Якимів
з родиною

РІДНИМ, ДРУЗАМ І ЗНАЙОМИМ
Веселих Свят
і Щасливого Нового Року
бажають

д-р Іван і Наталія
Макаренчик

Веселих Свят
і Щасливого Нового Року!
— бажають —
РІДНІ, ТОВАРИШАМ, ЗНАЙОМИМ
і ШАНОВНИМ ПАЦІЄНТАМ

д-р Маркіян і Янка Мігоцькі
з Родиною
Кліфтон, Н. Дж.

РІДНІ, ДРУЗАМ І ЗНАЙОМИМ
Веселих Свят
Різдва Христового
— та —
Щасливого Нового Року
— бажає —

д-р Борис Филиппчик
Пассайк, Н. Дж. — 57 Passaic Ave.

3 Різдвом Святим і Новим Роком

найширші побажання
ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ Свят
нашим Рідним, Приятелям і Знайомим
складають

Квітка, Катя, Юрко і Марчик Стецюки
Марія Підгородецька

Родині і всім Знайомим
з нагоди Різдва Христового
Веселих Свят та Щасливого Нового Року!

— бажають —
д-р ІВАРІОН і РОМА ЧОЛГАНІ з ДІТЬМИ
ЛЯРКОМ, РУТЮЮ + КАЛІНОЮ

З НАГОДИ
Свят Різдва Христового
і Нового Року
Рідним, Приятелям і Знайомим
сердечні побажання

— пересилають —
Михайло, Ірина і Ігор
Морози

76 Coursen Pl., Staten Island, N.Y. 10304 (212) 981-5384

Веселих Свят Різдва Христового
та
Щасливого Нового Року!
Рідні, Дружам і Знайомим
бажають

д-р Володимир і Марія
Вірчуки з Родиною
Тайтсвілл, Н. Дж.

Рідні, Дружам та Знайомим
НАЙШИРІШІ ПОБАЖАННЯ
Веселих Свят
та Щасливого Нового Року
пересилають

д-р Юрій, Віра, Леся
і Марта Кушнірі

ВЕСЕЛИХ Свят
Різдва Христового
та Щасливого Нового Року
Рідним, Приятелям та Знайомим
бажають

д-р Віталій, Олександра,
Олена та Володимир
Богданів

Христос Родиться!
ВЕСЕЛИХ Свят і ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
Дорогим Гостям, Приятелям і Родині
бажає

д-р Роман і Зузання Сапович
ВІЛЛЯ "ЛІДІЯ" — Морський Ресорт
LIDIA
APARTMENT and ROOMS
128 E. Crocus Rd., Wildwood Crest, N.J. 08260
Phone: (Area 609) 522-3348

РІДНИМ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ
Веселих Свят Різдва Христового
та Щасливого Нового Року
— бажають —

д-р Адам і Ліда Якимів
з родиною

РІДНИМ, ДРУЗАМ І ЗНАЙОМИМ
Веселих Свят
і Щасливого Нового Року
бажають

д-р Іван і Наталія
Макаренчик

РІДНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ
щирі побажання
Веселих Свят
та Щасливого Нового Року
— пересилають —

д-р Ярослав і Христина
Восвідки

Рідним, Приятелям та Знайомим
Веселих Різдвяних Свят
та Щасливого Нового Року
— бажає —

д-р Надія й інж. Ігор
Кмети з Родиною

ВЕСЕЛИХ Свят РІЗДВА ХРИСТОВОГО

та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
Родині, Дружам та Знайомим засилають

Анатоль і Марія, Богдан, Лідія і Данило
Домарацькі

Спрінгфілд, Н. Дж.
ХРИСТОС РАДІСТЬСЯ!
Рідні, Приятелям і Знайомим
ВЕСЕЛИХ Свят та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
бажають

Володимир, Олена, Хризанта, Роман
і Леся Гентіші

Веселих Свят Різдва Христового
— та —
Щасливого Нового Року
ВСІМ СВОІМ КЛІЄНТАМ І ПРИЯТЕЛЯМ
— бажають —

адвокат Михайло і Іванна
Пізнаки

Христос Родиться!
ВЕСЕЛИХ Свят,
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
Рідні, Дружам і Знайомим
бажають

Інж. ЕВГЕН, ІРИНА МЕЛЬНИКИ

З Нагоди Свят
ХРИСТОВОГО НАРОДЖЕННЯ
та
НОВОГО РОКУ
всім Рідним, Приятелям та Знайомим у розсілні
та в Україні — щирі побажання

Радісних Свят та Щасливого Нового Року
бажають

Інж. ДМИТРО, МАРУСЯ
та син ЛЮБОМИР КУЛИНИЧІ
6711 Hummelville Rd., Saugerties, N.Y. 12477, U.S.A.

Веселих Свят
і Щасливого та здорового
Нового Року
бажають

ІГОР І НАТАЛКА СОНЕВІЦЬКІ з ДІТЬМИ

Родині, Приятелям, Знайомим і Учнім
Веселих Свят
і Щасливого та здорового
Нового Року
бажають

ІГОР І НАТАЛКА СОНЕВІЦЬКІ з ДІТЬМИ

РОДИНІ, ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАЙОМИМ
пересилаємо наші
НАЙСЕРДЕЧНІШІ РІЗДВЯНІ
і НОВОРІЧНІ ПОБАЖАННЯ
ХРИСТОС РОДІТЬСЯ!

Лідія, Оксана, Леонтій, Любомир,
Марчик і Павлик Крушельницькі
Нью Йорк — Трой — Огайо

ВЕСЕЛИХ Свят
і
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
всій Родині, Приятелям, Членам ОПЛДМ і
Любителям української книжки та
Докторантам УВУ
бажають

Мгр ВАСИЛЬ ПАКУЛЯК
з дружиною ОЛЕКСАНДРОЮ і дітьми
2435 — 17th Ave. South, Minneapolis, Minn. 55404

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ
і НОВИМ РОКОМ
всім Рідним, Дружам та Знайомим
щиро і сердечно бажаємо:

Нехай сниться та колючиться ниві їхнього життя
Радість, Щастям, Здоров'ям, а Благодать Божа
нехай в'яже їхні мрії й працю в успішне живое
Завищення.

НІНА й РОМАН МРИЦИ
з мамою — МАРІЄЮ МУДРИК і дітьми

ВЕСЕЛИХ Свят
і
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
всім Рідним, Дружам і Знайомим
бажають

ГРИГОРІЙ І ТЕРЕСА БОЖИК

ВЕСЕЛИХ Свят
і
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
всім Рідним, Дружам і Знайомим
бажають

ГРИГОРІЙ І ТЕРЕСА БОЖИК

Рідні, Приятелям і Знайомим

пересилаємо щирі побажання
РАДІСНИХ Свят
РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та ЩАСЛИВОГО
НОВОГО РОКУ.

Христос Родиться!
МАРІЯ і ОМЕЛІАН
ОМЕШІНСЬКІ

З нагоди Свят Різдва Христового
всім Рідним, Приятелям і Знайомим, бажає
Веселих Свят та Щасливого
Нового Року.

Д. Д. ОНУЛЯК

Рідно, Приятеля, Знайомих
щиро вітаю нашим старим звичаєм
з РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ — будемо здорові!

Петро Ямник з родиною
ХРИСТОС РАДІСТЬСЯ!

Веселих Свят Різдва Христового
і Щасливого Нового Року!

бажає
Павло П. Полянник
Шамоні, Па. Кейтсвілл, Мл.

Святкові побажання
РІЗДВА ХРИСТОВОГО і НОВОГО РОКУ
для Рідні, Приятеля і Знайомих.
засилає

Ярослав Колієвський
Монреаль, Канада

ВЕСЕЛИХ Свят та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!
всій Родині, Знайомим та всім Членам Відділу 200
в Озон Парку, які святкують за старим календарем
Різдво Христове і Новий Рік
бажає доброго здоров'я, щастя та всього добра

ІВАН ПРИГОДА з РОДИНОЮ
в Озон Парку

Секретар Відд. 200 в Озон Парку
ХРИСТОС РОДІТЬСЯ!

Родині, Дружам, Побратимам та Землякам
ВЕСЕЛИХ Свят і ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
бажають

Наталка і Петро Войновські

ХРИСТОС РОДІТЬСЯ!
З Різдвом Христовим і Новим Роком пересилаємо
Дорогій Родині і Приятелям щирі побажання
всього добра

АННА НИКИФОРЯК
СТЕФАНІЯ КРУШЕЛЬНИЦЬКА

Рідні, Приятелям та Знайомим
ВЕСЕЛИХ Свят РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
ХРИСТОС РОДІТЬСЯ! — бажають —

ЗЕНЯ і ІВАН БУЦІЗЯКИ
з синами АЛЕКСАНДРОМ і ІЗІДРОМ
та КАРОЛІНОЮ ЛАВРИНКО

ХРИСТОС РАДІСТЬСЯ!
Найширші побажання Веселих Свят
РІЗДВА ХРИСТОВОГО і ЩАСЛИВОГО
НОВОГО РОКУ

Рідні, Приятелям і Знайомим пересилають
ЛЮДЗА і д-р МИРОН САТУРСЬКІ
Newcomerstown, Ohio

РОДИНАМ І ПРИЯТЕЛЯМ
З ДНЕМ РІЗДВА ХРИСТОВОГО і НОВОГО РОКУ
ВАЖАЮТЬ

ВЕСЕЛИХ Свят і ВСЬОГО НАЙКРАЩОГО
ІРИНА й ІВАН ЖУКОВСЬКІ

ВЕСЕЛИХ Свят РІЗДВА ХРИСТОВОГО
і
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
бажають

НІНА і ПЕТРО ПЯСЕЦЬКІ

ХРИСТОС РАДІСТЬСЯ!
ВЕСЕЛИХ Свят
і
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!
РІДНІ, ДРУЗАМ І ЗНАЙОМИМ
бажає

ОЛЬГА КОБЗЯР з РОДИНОЮ
XENIA, Hunter, N.Y. (518) 263-4700

В ДЕНЬ РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та
НОВОГО РОКУ
бажають

Дорогим — Рідні та Приятелям
ВЕСЕЛИХ і ЩАСЛИВИХ Свят
НИКИФОРЯКИ

ГАНТЕР ДЕТРОЙТ

Родину, Друзів і Знайомих
сердечно вітаємо
зі Світлим Празником
ХРИСТОВОГО РОЖДЕСТВА
та бажаємо всьому найкращого
в **НОВІМ 1978 РОЦІ!**
(Замість святкових карток, вислано \$30.00 на цілі
Українського Студійного Центру у Гарварді)
МАРІЯ і МИКОЛА САВИЦЬКІ

З Різдвом Христовим
і з Новим Роком
бажають
ВСІМ ЗНАЙОМИМ і ПРИЯТЕЛЯМ
всього найкращого
Дарія і Роман Степаняки

Веселих Свят
Щасливого Нового Року!
Родині, Приятелям і Знайомим
— пересилає —
Ярослав Березовський
з РОДИНОЮ

До всіх Друзів, Читачів творів Покійного письменника
Зосима Дончука, що постійно підтримували нас
морально й матеріально, звертаюся радісним
ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!
та щиро бажаю спокійного й щасливого
НОВОГО 1978 РОКУ.
ЛАРИСА ДОНЧУК
5328 N. Marvane St., Philadelphia, Pa. 19141

РІДНИМ, ПРИЯТЕЛЯМ і ЗНАЙОМИМ
сердечні побажання
ВЕСЕЛИХ СВЯТ
і
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
пересилають
ІНЖ. АНАТОЛІЙ і ЯРОСЛАВА ЯРОСЕВИЧ
Рого Парк, Н. Й.

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ
поздоровляємо
ПРИЯТЕЛІВ і ЗНАЙОМИХ!
ЄВГЕНІЯ і ВОЛОДИМИР ВАСИЛЕНКО

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!
Родині, Друзям та Знайомим
ВЕСЕЛИХ СВЯТ
та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
— бажають —
ОСНА, ЕРАСТ і ЗЕНОН КУРОВИЦЬКІ
ІРІНА, ЯРОСЛАВ, ЯРОСЛАВ МОЛ. і ОСАНА КУРОВИЦЬКІ

Субота, 14-го січня 1978 року
Початок година 9-та веч.
Зала Українського Народного Дому
140 Друга Авеню в Нью Йорку

Субота, 4-го лютого 1978 року
Година 8-ма веч.
Зала УНДому в Ірвінгтоні, Н. Дж.

Година 7-ма веч. —
БЕНКЕТ
• Святковий Апель — Комбатантські і Молодечі Організації.
• Промова — Д-р БОРИС АНТОНОВИЧ, член стейтвоті легіслатури Ілліной.
• Конгресмен RONALD MOTT — Конгресовий привіт, 23-й Дістрикт, Огайо.
• Соліст-тенор БОГДАН ЧАЛІНСЬКИЙ — Філадельфія, фортеп. супровід п. ГАННА ПРИДАТКЕВИЧ — Клівленд, Огайо.

Оскар Рабін виїжджає з ССРС
на шість місячну візу
Москва. — Пресові аген-
тства інформують, що мис-
тець-живописець Оскар
Рабін, один з найбільш
відомих мистців-некомфор-
містів в Союзі Радянських
Союзів, виїде внаслідок на
6-місячну візу і відвідає в
тому часі Францію, Захід-
ну Німеччину, Вели-
кобританію, а може й інші
країни. Немає поки що
ніяких доказів, що Рабін
задумує залишитися на по-
стійне проживання на Захо-
ді. Мистецькі речі Рабіна
вже неодноразово демон-
струвалися на мистецьких
виставках в Лондоні,
Парижі і Нью Йорку. В
Союзі Радянських Союзів
він й далі не знаходить ви-
знання. Його не прийма-
ють до Спілки мистців і час
до часу атакують його
мистецтво в союзу пресі.
За участь у багатьох ви-
ставках мистців-некомфор-

Веселих Свят!
РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
Рідні, Друзям та Знайомим
бажають
ВАСИЛЬ, БОГУСЛАВ і ОЛЕНКА ГНАТІВ

Веселих Свят і Щасливого Нового Року
Родині, Приятелям і Знайомим
бажають
Любов, Мирослав і Нестор Роговські

Веселих Свят
РІЗДВА ХРИСТОВОГО
та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
Рідні і Приятелям
бажають
МИХАЙЛО та СТЕФАНІЯ СНИГУР
Рочестер, Н. Й.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ
та
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
Родині, Знайомим
бажають
ТЕОДОР і СТЕФАНІЯ ЛЕШКО
зі сном ЯРОСЛАВОМ, снівною АЛЛОЮ
і вичую АРДІАНОЮ

Український Спортивний Клуб в Нью Йорку — влаштовує
ТРАДИЦІЙНУ МАЛАНКУ

Комітет Співпраці Комбатантських Організацій в Нью-Йорку — І. УД УНА, ОБВУА і УПА
запрошують Вас з Родиною на
ТРАДИЦІЙНІ ВОЯЦЬКІ ВЕЧЕРНИЦІ

Заходом Відділу УККА — Клівленд-Парма, Огайо — відбудеться
СВЯТО ДЕРЖАВНОСТІ
Субота, 21-го січня 1978 р. • Зала школи св. Йосафата, 5720 State Rd., Parma, Ohio

Різдвяна Ялинка у ТУІА
Відділ у Нью Йорку

Старанням дальшої ді-
яльності Метрополітально-
го Відділу Т-ва Українсь-
ких Інженерів Америки в
Нью Йорку, 17-го грудня м.
р. відбувся в Українському
Інституті Америки ТОВАРИ-
ський вечір — Різдвяна
Ялинка.

О год. 8-й вечора залю
Інституту вповнила укра-
їнська громада. Атракцією
імпреси було засвічення
Різдвяної Ялини. Голова
інж. Ю. Базилевський від-
крив свято і, привітавши
гостей, передав проваджен-
ня вечора інж. І. Заліцелю.

Присутні спільно відпі-
вали коляду „Бог Предві-
дний“, а після почалася
мистецька частина вечора.
Мірося Басладинська відо-
грала на фортепіані два
вальси Шопена, за що пуб-
ліка нагородила її щирими
оплесками.

Другою точкою програми
була нам уже всім відома
із своїми виступами на різ-
них імпресах, наша молода
й талановита мгр Лариса
Магун-Гурин — сопрано.
Вона відспівала чотири пі-
сні: арію з оперетки „Весе-
ла вдовичка“ — Ф. Легара,
„Чи є в світі молодич“ —
українська народна пісня,
„О Голі Найт“ — святочна

Інж. Ю. Фриз

Організації Українського Визвольного
Фронту в Гартфорд, Конн.
повідомляють, що
НОВОРІЧНА ЗАБАВА —
МАЛАНЧИН ВЕЧІР
відбудеться
в суботу, 14 січня 1978 р., год. 8:30 веч.
в УНДомі в Гартфорд, Конн.
Оркестра „Дніпро“ О. Строцького
ЗАПРОШУЄ ВСЮ УКРАЇНСЬКУ МОЛОДЬ
І СТАРШЕ ГРОМАДЯНСТВО.
Столики замовляти: Кооператива СУМА — 246-6955
і п-і Ева Заставська — 529-4729.

Карпатський
Лещетарський
Клуб
повідомляє, що
МІЖКРАЙОВІ
ЛЕЩЕТАРСЬКІ
ЗМАГАННЯ
за Першество УСЦАК-у
відбудуться
у Greek Peak Mountain Area, Virgil, N.Y.
в дні 25-26 лютого 1978 р.
Докладні інформації програми змагань будуть подані
пізніше.
УПРАВА КЛК

НОВОРІЧНИЙ БЕНКЕТ-БАЛЬ
Українського Хору ДУМКА, Нью Йорк
Субота, 14-го січня 1978 року
Початок:
Коктейль — 6:00 веч.
Бенкет — 7:00 веч.
Баль — 9:00 веч.
Grand Ballroom
Roosevelt Hotel
Madison Avenue at 45th Street
New York, N.Y.
Оркестра „НОВА“
Квитки до набуття в крамницях „Арка“ і „Еко“ та у членства Хору Думка.
Речень придбання квитків на бенкет — 10 СІЧНЯ 1978 р.

Грає оркестра „Водограй“
Буфет в заряді Пань
Проситься резервувати столи в домі УСЦ-у, 122 Друга
Авеню, між 7-ою і 8-ою вулицями в Нью Йорку.
Телефон УСЦ-у: (212) 475-1340

Оркестра О. Головацького
По інформації і замовленнях столиків просимо звертатися
до „Дніпра“ — (201) 373-8783

Година 9:30 веч. —
БАЛЬ
Грає оркестра „ТЕМПО“
Квитки — тел. 884-5015 або 885-1088

3 ВЕРТЕПОМ і ЗВІЗДОЮ
(Закінчення зі ст. 2-ої)

пожалів датку на „Рідну Школу“, а Зердик сумлінно
записав суму у касову книгу. Різні лакоминки попали в
торби міхонішів. Нас усюди приймали радо і складали
пожертви на „Рідну Школу“, бо це було щось нове в
Яворові. Людей взяло за серце й те, що саме учні гімназії
спромоглися на такі похвальні діла. Ласощами Зердик
позволив нам усім поділитися по рівній частині.

Цього Свят-вечора я вернувся додому пізніше ніж
попередніми роками. Батьки вже хотіли прочитати мені
„отченаш“, але коли я розповів їм всю подію, вони
погладдили мене по голові, поцілували й казали лягати
спати, бо завтра вранці треба до церкви.

Коли після свят ми почали знову навчання, зараз
першого дня на третій лекції прийшов до нашої класи
терція „Вуйко“ з грубею книгою директорських
розпоряджень. Опікун нашої класи прочитав призначення
директора Зердиків і подяку учасникам вертепу.
Зердик сидів зі спущеною головою, будьто писмо
директора його не стосувалося. Аж коли професор віддав
книгу терцінові, Зердик встав і показав широким рухом
руки на нас. Це означало, що він ділиться з нами своїм
подвигом. Цього жести він навчився, мабуть, від дири-
гента хору, який спершу кланявся публіці, а потім
показував рукою на хористів.

І хто б це подумав! Зердик, який стояв осторонь книжки,
якому в голові були тільки витівки й жарти, цей Зердик у
різдвяний час здобувся на такий громадський вчинок ще й
нас до цього спонукав. Правдиве свято миру й любові!

Із закінченням студій
докторатом сонячної енергії
сина ЗЕНОНА
в Penn State University, Пенсильвенія,
складаємо 200.00 доларів
на Український Науковий Інститут
Гарвардського Університету.
Батьки і брат Юрій АНТОНЯКИ
у Філадельфії, Па.

Карпатський
Лещетарський
Клуб
повідомляє та запрошує Українських Лещетарів та
Українські Лещетарські Клуби взяти участь у
ЛЕЩЕТАРСЬКИХ
ЗМАГАННЯХ
за чаші уфундовані членами
Карпатського Лещетарського Клубу.
Змагання відбудуться
в суботу, 14-го січня 1978 року
у Highmount Ski Area, Rt. 22, N.Y.
Год. 9:30 ранку — Ресстрація змагань у п. Андрія
Стеця.
По ресстрації — Змагання у слідуючих вікових групах:
хлопці — дівчата 9-14 р.; юнаки — юнорки 14-18 р.;
мужчини — жінки 18-40; сеньйори — сеньйорки 40-60.
Год. 6-та веч. — **НОВОРІЧНА ЗУСТРІЧ-МАЛАНКА**
на СОЮЗІВЦІ.
Традиційна вечора, роздача нагород та ЗАБАВА при
ОРКЕСТРІ.
Кімнати просимо замовляти безпосередньо
в Ukrainian National Ass'n Estate
Soyuzivka
Kerhonkson, N.Y. 12446
Тел. (914) 626-5641 УПРАВА КЛК

